

Toolit[®]

GYS S.A.S.
1, rue de la Croix des
Landes - CS 54159
53941 St Berthevin

30/07/2019
FRANCE

Toolit[®]



Upute proizvođača
Navodila za uporabo proizvajalca

EN 166 C €

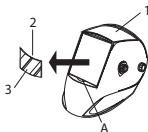
EN 169 C €

Zaštitni zasloni dizajnirani su da pruže dodatnu zaštitu vašoj zaštitnoj maski za zavarivanje. Upotrebljavaju se za zaštitu filtera za zavarivanje od prskanja rastopljenog metala i svih prskanja užarenih čestica izazvanih tijekom zavarivanja. Unutarnji zaštitni zaslon poželjan je u vlažnim radnim okruženjima jer sprečava zamagljivanje. Vanjski zaštitni zaslon omogućuje vam da zaštitite masku od ogrebotina i mogućih udaraca koji mogu oštetiti vaš zaslon.

SIGURNOSNE UPUTE

- Prije početka zavarivanja provjerite nepropusnost svjetla, pomoću izvora svjetla provjerite radi li maska ispravno (npr. plamen upaljača).
- Upotrebljavajte samo pribor i rezervne dijelove navedene u ovim uputama ili one koje je preporučio proizvođač.
- Nemojte upotrebljavati masku bez zaštitnog zaslona kako biste izbjegli oštećenje regulacije zatamnivanja.
- Izbjegavajte zaprljanje regulacije zatamnivanja i zaštitnog zaslona.
- Redovito mijenjajte zaštitni zaslon radi dobre vidljivosti i udobnog rada.

ZAMJENA VANJSKOG ZAŠTITNOG ZASLONA



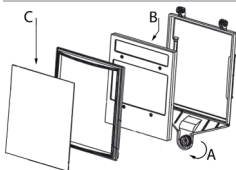
Vanjski zaštitni zaslon (2) može se izvaditi tako da stavite prst ispod zaslona na točku (A) maske (1). Kada mijenjate zaslon, nemojte zaboraviti prethodno skinuti zaštitnu foliju (3). Ta se folija ne može skinuti kada je zaštitni zaslon već postavljen u maski.

ZAMJENA UNUTARNJEG ZAŠTITNOG ZASLONA



Da biste zamijenili unutarnji zaštitni zaslon (10) gurnite ga prema dolje tako da stavite prst na točku (A). Kada mijenjate zaslon, nemojte zaboraviti prethodno skinuti zaštitnu foliju (11).

GYSMATIC: ZAMJENA UNUTARNJEG I VANJSKOG ZAŠTITNOG ZASLONA



1. Odvrnite pričvrсни vijak (A).
2. Zamijenite unutarnji zaslon (B) na LCD filtru.
3. Zamijenite vanjski zaslon (C).
4. Vratite pričvrсни vijak i zavrните ga (A).

ODRŽAVANJE

Pravilna uporaba zaštitnih zaslona sprječava nakupljanje čestica od prskanja na filtru i na taj način produljuje vijek trajanja filtra.

- Odmah zamijenite zaslone na kojima postoje ogrebotine, pukotine ili oštećenja od udaraca kako biste spriječili nezgode.
- Nemojte upotrebljavati abrazivne materijale, perite i ispirite zaslone vodom s deterdžentom, zatim ih obrišite mekom i čistom krpom.

PAKIRANJE

Stakla su pakirana u blister pakiranju. Ako ih ponovo pakirate, u svako novo pakiranje priložite kopiju ovih uputa.

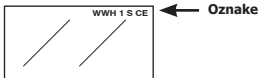
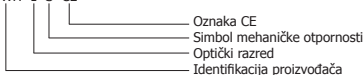
SKLADIŠTENJE

- Pazite da stakla ostanu čista i nemojte ih stavljati u dodir s tekućinama.
- Čuvajte stakla na čistom i suhom mjestu, na sobnoj temperaturi i vlazi.

OZNAKE

Na staklu se nalaze odgovarajuće oznake koje su objašnjenje niže u tekstu.

WWH 1 S CE



Oznaka CE: europski standard

Simbol mehaničke otpornosti:

S. Povećana čvrstoća, otporno na padajuću kuglicu od 22 mm i 43 g pri brzini od 5,1 m/s

F. Slabi udar, otporno na padajuću kuglicu od 6 mm i 0,86 g pri brzini od 45 m/s.

B. Srednje snažni udar, otporno na padajuću kuglicu od 6 mm i 0,86 g pri brzini od 120 m/s.

A. Vrlo snažni udar, otporno na padajuću kuglicu od 6 mm i 0,86 g pri brzini od 190 m/s.

Simboli za optički razred:

1. Neprekidni radovi

2. Radovi s prekidima

3. Povremeni radovi sa zabranom trajnog nošenja.

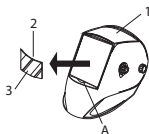
Identifikacija proizvođača: logotip ili marka koje preporučuje proizvođač.

Zaščitna stekla so namenjena dodatni zaščiti vaše varilne maske. Ščitijo varilne filtre pred obrizgi staljene kovine in vsemi varilnimi obrizgi, ki nastanejo med varjenjem. Notranje zaščitno steklo je primerno za delo v vlažnih pogojih, saj preprečuje zameglitev. Zunanje zaščitno steklo vam omogoča, da zaščitite vašo masko pred praskami in morebitnimi udarci, ki bi lahko poškodovali filter.

VARNOSTNA NAVODILA

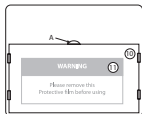
- Pred varjenjem preverite prepustnost za svetlobo. S pomočjo vira svetlobe (na primer s plamenom vžigalnika) preverite, če maska dobro deluje.
- Uporabljajte samo dodatke in rezervne dele, ki so navedeni v teh navodilih ali ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne uporabljajte maske brez zaščitnih stekel, saj lahko poškodujete filter za zatemnitev.
- Pazite, da ne umažete filtra za zatemnitev in zaščitnega stekla.
- Za dobro vidljivost in udobno delo redno menjajte zaščitno steklo.

MENJAVA ZUNANJEGA ZAŠČITNEGA STEKLA



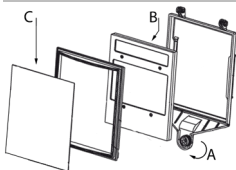
Zunanje zaščitno steklo (2) odstranite tako, da prst potisnete pod steklo na točki A maske (1). Ko menjate steklo, najprej odstranite zaščitno folijo (3). Folije ni mogoče odstraniti, ko je zaščitno steklo že nameščeno v maski.

MENJAVA NOTRANJEGA ZAŠČITNEGA STEKLA



Da zamenjate notranje zaščitno steklo (10), prst položite na točko A in potisnite steklo navzdol. Ko menjate steklo, najprej odstranite zaščitno folijo (11).

GYSMATIC: MENJAVA NOTRANJEGA IN ZUNANJEGA ZAŠČITNEGA STEKLA



1. Odvijte vijak (A).
2. Zamenjajte notranje steklo (B) na LCD-filtru.
3. Zamenjajte zunanje steklo (C).
4. Dele sestavite skupaj in privijte vijak (A).

VZDRŽEVANJE

Pravilna uporaba zaščitnih stekel prepreči kopičenje obrizgov na filtru in tako podaljša njegovo življenjsko dobo.

- Takoj zamenjajte stekla, ki so opraskana, počena ali udarjena, da se izognete nesrečam.
- Za čiščenje ne uporabljajte abrazivnih sredstev. Očistite jih z milnico, izplaknite in jih nato obrišite z mehko in čisto krpo.

EMBALAŽA

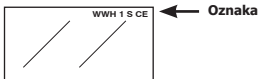
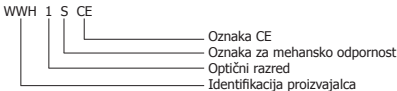
Stekla so pakirana v pretisnem omotu. Če stekla niso v omotu, je treba vsakemu novemu pakiranju priložiti kopijo navodil za uporabo.

SKLADIŠČENJE

- Pazite, da so stekla čista in da ne pridejo v stik s tekočinami.
- Stekla hranite v čistem in suhem prostoru ter na sobni temperaturi in vlažnosti.

OZNAKE

Na steklu so ustrezne oznake. Pomen oznak je sledeč:



Oznaka za mehansko odpornost:

S. Povečana trdnost, zdrži udarec žogice z velikostjo 22 mm in težo 43 g pri hitrosti 5,1 m/s.

S. Povečana trdnost, zdrži udarec žogice z velikostjo 22 mm in težo 43 g pri hitrosti 5,1 m/s.

B. Trk s srednjo energijo, zdrži udarec žogice z velikostjo 6 mm in težo 0,86 g pri hitrosti 120 m/s.

A. Trk z visoko energijo, zdrži udarec žogice z velikostjo 6mm in težo 0,86 g pri hitrosti 190 m/s.

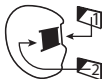
Oznake za optični razred:

1. Nprekinjena dela

2. Občasna dela

3. Priložnostna dela s prepovedjo stalnega nošenja.

Identifikacija proizvajalca: logotip ali priporočena znamka proizvajalca.



	1			Mark C €	2			Mark C €
HAND MASK	105x50	x50	042629	WWH 1S	105x50	x50	042643	WWH 1S
		x3	042605	11 JY1		x3	042605	11 JY1
FLIP FLAP	110x90	x5	040816	WWH 1S	110x90	x5	040762	WWH 1S
TECHNO 11	110x90	x5	040816	WWH 1S	102x40	x5	040830	WWH 1S
MASTER 11	110x90	x5	040816	WWH 1S	104x55	x5	040847	WWH 1S
EXPERT 11	119x98	x5	040823	WWH 1S	104x55	x5	040847	WWH 1S
TECHNO 9/13	110x90	x5	040816	WWH 1S	95.5x50.5	x5	040854	WWH 1S
MASTER 9/13	116x89.5	x5	040779	DB 1F	103.5x53	x5	040786	DB 1F
PROMAX	226x106	x5	045781	WWH 1S	104x55	x5	040847	WWH 1S
EXPERT 9/13	111.2x91	x5	040793	DB 1F	103.6x54	x5	040809	DB 1F
HERMES	111.2x91	x5	040793	DB 1F	103.6x54	x5	040809	DB 1F
ZEUS	114x113	x10	043893	WWH 1S	103.7x69.5	x5	043695	WWH 1S
ERGOTECH	114x133	x10	043893	WWH 1S	103.7x69.5	x5	043695	WWH 1S
GYSMATIC	114x133	x10	043893	WWH 1S	G : 106x66	x10	043886	CSS 1B
					XXL : 106x89.5	x10	046825	WWH 1S
SPACEVIEW	114x133	x10	043893	WWH 1S	104x96	x5	043596	WWH 1S
NAVITEK	110x97	x10	045798	W2B 1B	98x47	x10	045804	P 1F
					DIGITAL 103x53	x10	045811	P 1F
AIRMAX	110x97	x10	043978	P 1F	107x52	x10	043985	P 1F